

السلام عليكم
مكتبة عادل تيك

كتاب تعلم المحادثة باللغة الانجليزية :

Ahmed: God bless you!	أحمد : يرحمكم الله !
Walid: Thank you.	وليد : شكرا لك
Ahmed: Do you have a cold?	أحمد : هل لديك برد ؟
Walid: Yes, that's why I'm sneezing so much.	وليد : نعم ، لهذا السبب أنا أعطس كثيرا
Ahmed: I hope you feel better soon.	أحمد : أتمنى أن تتحسن في وقت قريب
Walid: I get a bad cold every winter.	وليد : أصاب بنزلة برد كل شتاء
Ahmed: Are you taking anything for your cold?	أحمد : هل تأخذ شيئا لمعالجة نزلة البرد؟
Walid: I'm taking Contac.	وليد : أنا آخذ كونتاك

Ahmed: Does it help?	أحمد : هل يساعدك ؟
Walid: Yes, but it makes me sleepy.	وليد : نعم، ولكنه يسبب لي النعاس
Ahmed: You'd better not drive then!	أحمد : من الأفضل ألا تقود إذا!

كلمات تستعمل في المطار :

Good afternoon	مساء الخير
May I see your passport please?	هل يمكنني رؤية جواز السفر، من فضلك؟
Yes, here it's, and here's my visa	نعم، هذا هو، وهذه تأشيرتي
Thank you, you have a tourist visa for three months	شكرا لك، لديك تأشيرة سياحية لمدة ثلاثة شهور
Yes, that's right, I plan to travel some in the U.S.A	نعم، هذا صحيح، انني أخطط لسفر عدة اماكن في الولايات المتحدة الأمريكية
Where are you going?	إلى أين ستذهب؟

I'm going to spend some time in Atlanta	سأذهب لقضاء بعض الوقت في أتلانتا
After that, I'm going to Washington, Chicago and California	بعد ذلك، سأذهب إلى واشنطن، شيكاغو وكاليفورنيا
All right, enjoy your stay	حسنا، تمتع بإقامتك
Hi! Anything to declare?	مرحباً! هل لديك ما تصرح عنه؟
Excuse me? I don't understand	أعذرنى؟ أنا لا أفهم
Do you have any valuables to declare?	هل لديك أي أشياء ثمينة تصرح عنها؟
No, nothing at all	لا، لا شيء إطلاقاً
O.K. you can go ahead	حسناً يمكنك أن تمضي قدماً
Thank you	شكراً لك

كلمات تستخدم عند تأجير شقة:

Hello, I'm calling about an apartment. I'd like to rent a furnished, two-bedroom place	مرحباً، اتصل بخصوص شقة. وأريد استأجرها مفروشة بغرفتين نوم
We have one furnished apartment	لدينا شقة واحدة مفروشة
it's air conditioned and rent for \$565 per month	وهي مكيفة الهواء وإيجارها بخمسمائة خمس وستون دولار في الشهر
Are the utilities included?	هل ذلك يشمل المرافق؟
The water is, but not the gas and electricity	الماء ولكن ليس الغاز والكهرباء
That's a little more than I wanted to pay. Thanks anyway	وهذا يزيد قليلاً على ما كنت أريد دفعه. شكراً على كل حال
Hello, Breezeway Manor Apartment, How may I help you?	مرحباً، بريزواي مانور للشقق السكنية، كيف يمكنني مساعدتك؟
Do you have a furnished two-bedroom apartment in the \$400 rang?	هل لديك شقة مفروشة بغرفتين نوم في حدود أربعمائة دولار؟
Why yes, you're in luck, one just came open today	نعم، إنه لمن حسن حظك، اليوم أخلّيت شقة سكنية

It goes for \$ 450 per month, including water	إنها تكلف ربعمائة وخمسين دولار في الشهر، بما في ذلك المياه
It's on the first or second floor?	هل هي بالطابق الأول أم الثاني؟
The first floor. It's very close to our swimming pool. Shall I hold it for you?	في الطابق الأول. انها قريبة جدا من حمام السباحة لدينا. أحجزها لك؟
I'll need one month's rent as a deposit as soon as possible	سأحتاج إيجار شهر واحد كتأمين في أسرع وقت ممكن
Yes, please do. I'll be right over	نعم، يرجى القيام بذلك. سأحضر حالا

كلمات تستعمل في السفر:

Good morning, can I help you?	صباح الخير، هل يمكنني مساعدتك؟
I'm trying to figure out the best way to get to Washington, D.C.	أنا في محاولة لمعرفة أفضل وسيلة للوصول الى واشنطن دي سي
Are you driving or flying?	هل تقود أم ستأخذ طائرة؟

I'm driving. My car is parked outside	أنا سأقود. وأوقفت سيارتي بالخارج
You have two options. The first is to take interstate 85 north; Through Georgia, south Carolina, north Carolina and Virginia	لديك خياران. الأول هو أن تأخذ الطريق السريع 58 إلى الشمال؛ عبر جورجيا وساوث كارولينا ونورث كارولينا وفيرجينيا
What's the other option?	ما هو الخيار الآخر؟
You could also take i-75 north through Georgia into Tennessee	أيضا يمكنك أن تأخذ 57 شمالا عبر جورجيا في ولاية تينيسي
In Tennessee, you pick up 1-81 which will take you into Virginia	في ولاية تينيسي، ستأخذ 18 ليأخذك إلى فرجينيا
Than take 1-66 to Washington	وعند إذن تأخذ 66 إلى واشنطن
Is there a difference in distance between the two?	هل هناك فرق في المسافة بين الاثنين؟
1-85 is somewhat shorter, but it's not as scenic	58 أقصر إلى حد ما، ولكنه ليس ذات مناظر خلابة
And there's usually a lot more traffic	وهناك عادة الكثير من حركة المرور

How do I pick up 1-85 in Atlanta?	كيف يمكنني الولوج الى 58 في اتلانتا؟
Just head north on the freeway until you reach the 1-285 beltway. Then follow the signs	الى الشمال مباشرة على الطريق السريع حتى تصل إلى الدائري 582 . ثم اتبع اللوحات الإرشادية
By the way, do you have any information about the Washington, D.C. area?	بالمناسبة، هل لديكم أي معلومات عن منطقة واشنطن دي سي؟
Sure, this is a about brochures	بالتأكيد، هذه مجموعة كتيبات عنها
Do you need a hotel reservation?	هل تحتاج حجز فندق؟
No thanks. I've already made one	لا شكرا. لقد حجزت بالفعل

محادثات متنوعة :

الحوار الأول	
Would you care for a cup of tea?	ما رأيك بكوب من الشاي؟
Only if you're having one	حسنا إن أردت كوبا لك

	Do you take milk and sugar?	هل ترغب في الحليب والسكر معه؟
	A dash of milk and two lumps, please	قليلا من الحليب ومكعبين من السكر، لو سمحت
الحوار الثاني		
	I expect you could do with a cup of tea, couldn't you?	أتوقع منك أن تقبل كوبا من الشاي، أليس كذلك؟
	I'd rather have a cup of coffee, if you don't mind	بل أفضل فنجان قهوة، إن لم يكن لديك مانع
	Milk and sugar?	حليب وسكر؟
	A milky one without sugar, please	فنجان قهوة مع الحليب دون سكر، من فضلك
الحوار الثالث		
	How about a nice cup of tea before you go?	ما رأيك بكوب لطيف من الشاي قبل أن تغادر؟
	Yes, I'd love one	نعم، سأكون سعيدا به
	How do you like it?	كيف تحبه؟
	A strong one with three spoons for me, please	كوبا مركزا مع ثلاث ملاعق من السكر، لو سمحت

الحوار الرابع

	Would you like a cup of tea?	هل ترغب في تناول قـدح من الشاي؟
	Only if it's not too much trouble	إلا إذا كان ذلك لا يتعبك
	Do you like it with milk and sugar?	هل تحبه مع الحليب والسكر؟
	Not too much milk and just half a spoonful, please	ليس كثيرا من الحليب، ونصف ملعقة سكر، من فضلك

الحوار الخامس

	I wonder whether you have any vacancies for tonight	أتسائل فيما إذا كان لديكم أمكنة غير مشغولة لهذه الليلة
	Yes, I can offer you Room 24 in the first floor	أجل، أستطيع أن أقدم لك غرفة رقم 24 في الطابق الأول
	How much is it?	كم يكلف ذلك؟
	It's 2.90 a night excluding service	تكلف 2.90 باوند في اليوم باستثناء الخدمة
	Can I see it, please?	هل أستطيع أن أراها، لو سمحت؟

	Certainly. Would you take a seat for a moment?	بالتأكيد. هل تفضلت بالجلوس للحظة؟
الحوار السادس		
	Have you a single room for two nights?	هل لديكم غرفة بسرير واحد ليلتين؟
	Yes, but only on the top floor	أجل، ولكنها في الطابق الأخير
	What price is it?	كم يكلف ذلك؟
	It's 4.50 with service and TV	تكلفتها 4.5 باوند مع الخدمة وجهاز التلفزيون
	Fair enough. Can you show me the room, please?	حسنا جدا. هل لك أن تريني الغرفة، من فضلك؟
	Of course. Would you like to follow me?	بالطبع. هل تريد أن تتبعني؟
الحوار السابع		
	Can I book a double room from now until Friday?	هل أستطيع أن أحجز غرفة بسريرين من الآن حتى يوم الجمعة؟
	You can have Room 33, overlooking the sea	لك غرفة رقم 33 المشرفة على البحر

	What's the price?	ما هو السعر؟
	It's 4.20 not counting the service	تكلفتها 4.20 باوند باستثناء الخدمة
	Can I have a look at it, please	هل لي أن ألقى نظرة عليها، من فضلك؟
	Yes, of course. Come this way	نعم، بالطبع. تفضل في هذا الاتجاه
الحوار الثامن		
	Have you got a twin-bedded room for one night?	هل لديكم غرفة بسريرين لليلة واحدة؟
	I can let you have a room at the back	أعطيك غرفة في الخلف
	What does it cost?	كم تكلف؟
	With a private bath, it's 5.25, service included	تكلفتها 5.25 باوند مع حمام خاص، وخدمة
	Can you show me something a little cheaper?	هل تستطيع أن تريني واحدة أقل تكلفة؟
	Yes, of course. I won't keep you a moment	نعم، بالطبع. لن أؤخرك لحظة

الحوار التاسع

What's the postage on these letters to Thailand, please?	ما تكلفة إرسال هذه الرسائل الى تايلاند بالبريد. من فضلك؟
I'll have to check. Do you need anything else?	سأرى. هل تحتاج الى شيء غير ذلك؟
Yes. A 3p stamp, please	نعم. طابع بقيمة 3 بي، من فضلك
That'll be 85p in all	سيكون الحساب كله 85 بي

الحوار العاشر

Could you tell me how much this parcel to France is?	كم يكلف شحن هذا الطرد الى فرنسا؟
I think I'd better look that up. Was there anything else?	من الأفضل أن أرى. هل هناك شيء غيره؟
Yes. A postal order for 25p and an air letter form	نعم. حوالة بريدية بقيمة 25 بي، ونموذج من الرسائل المنقولة جوا
87p, please	انها 87 بي، من فضلك

الحوار الحادي عشر

How much is this greetings telegram to Germany, please?	كم تكلف برقية التهنئة هذه الى المانيا، من فضلك؟
---	---

	I'll just make sure. Anything else?	سوف أتأكد. أي شيء غير ذلك؟
	Yes. Half a dozen air mail labels and a book of stamps	نعم، نصف دزينة ملصقات "بالبريد الجوي" ودفتر طوابع
	75p exactly, please	إنها 75 بي تماما، لو سمحت
الحوار الثاني عشر		
	What's the surcharge on this express letters, please?	ما هي الزيادة في الكلفة لنقل هذه الرسالة بالبريد السريع، لو سمحت؟
	I'll have a look. Did you want anything else?	سأرى. هل أردت شيئا غير ذلك؟
	Yes. While I'm about it, I'll have a large registered envelope	نعم. ريثما اشتري بعض الحاجات، فإنه لدي ظرفا كبيرا مسجلا
	That comes to 90p	يصل حسابك الى 90 بي

محادثة لغة انجليزية مترجمة – السؤال عن عنوان:

مارك: أعذرني. هل تعرف كيفية الوصول إلى المركز التجاري؟

Excuse me. Do you know how to get to the mall?

بتي: بالتأكيد ، كنت في اعمل هناك. توجه مباشرة نحو ميل ، ثم خذ يسارا على الاشارة الضوئية. وسيكون المركز على اليمين.

Betty: Sure, I used to work there. Go straight for about a mile, then turn left at the light. The mall will be on the right.

مارك: هل تعرف العنوان؟

Mark: Do you know the address?

بتي: نعم ، العنوان هو في شارع الرئيسي 541.

Betty: Yes, the address is 541 Main street.

مارك: يمكنك أن تكتبه لي من فضلك؟

Mark: Can you write it down for me please?

بتي: لا مشكلة.

Betty: No problem.

مارك: هل سيكون اسرع اذا اجذت شارع هايلاند افينيو؟

Mark: Is it faster if I take Highland avenue?

بتي: لا ، هذه الطريق أطول. هناك المزيد من الاشارات الضوئية في ذلك الشارع.

Betty: No, that way is longer. There are more stop lights on that street.

مارك: اعتقد انك على حق. شكرا لك.

Mark: I think you're right. Thank you.

محادثة باللغة الإنجليزية عن وقت الفراغ :

Hello!

مرحباً!

Hi Omar!

مرحباً عمر!

How are you doing?

كيف حالك؟

Great! Thank you, what about you?

ممتاز! شكراً لك، ماذا عنك؟

I'm good, what did you do last weekend?

بخير. ماذا فعلت بعطلة نهاية الأسبوع الماضية؟

I spent some time drawing and painting. I really enjoy different types of art.

لقد قضيت بعض الوقت أرسم وألّون. أستمتع حقاً بمختلف أنواع الفنون.

Oh, you know how to draw?

آه، هل تعرّف كيف ترسم؟

Yes, I do.

نعم، أعرف.

When did you learn that?

متى تعلّمت ذلك؟

It was in high school. And what about you, what do you do in your free time?

كان ذلك في المدرسة الثانوية. وماذا عنك، ماذا تفعل بأوقات فراغك؟

I really like to read novels and short stories. I go to play basketball two times a week with my friends and I enjoy playing video games.

أحب أن أقرأ الروايات والقصص القصيرة. أذهب لألعب كرة السلة مع أصدقائي مرتين في الأسبوع وأستمتع بلعب ألعاب الفيديو.

I wish I had more time so I could start reading some novel. However, when I have extra time I do spend it with my family.

أتمنى لو أنني أملك مزيداً من الوقت لأبدأ بقراءة الروايات. لكن عندما يكون لدي وقت فراغٍ إضافي أقضيه عادةً مع عائلتي.

Sorry, I have to catch the bus to the basketball field. See you

-عذراً، يجب أن ألحق بالباص لأذهب إلى ملعب كرة السلة. أراك لاحقاً!

See you. Bye

أراك لاحقاً. وداعاً.

المراجع :

<https://www.egylearn.com/learn-english-for-all-dialogues/>

<https://mafhome.com/>

<https://www.kaplaninternational.com/ar/blog/english-conversation-about-free-time-ar>